

Odtlačok prezentačnej pečiatky/Bélyegző lenyomata

Mestský úrad Dunajská Streda/
Dunaszerdahelyi Városi Hivatal
Odbor finančný a evidencia majetku/
Pénzügyi és vagyon-nyilvántartási
főosztály
Hlavná 50/16 / Fő utca 50/16
929 01 Dunajská Streda
Dunaszerdahely

VEC: Žiadosť o súhlas vykonaním verejnej zbierky na verejných priestranstvách vo vlastníctve mesta Dunajská Streda podľa § 3 ods. 4 zákona č. 162/2014 Z.z. o verejných zbierkach a o zmene a doplnení niektorých zákonov

Tárgy: Dunaszerdahely Város tulajdonában levő közterületeken való nyilvános gyűjtés engedélyezése iránti kérelem a 2014. évi 162. a nyilvános gyűjtésekről szóló törvény 3.§ (4) bekezdése és későbbi módosításai alapján

Obchodné meno/ Názov právnickej osoby oprávnenej vykonávať verejnú zbierku/ *A nyilvános gyűjtést végző jogi személy cégneve/megnevezése:*

Sídlo právnickej osoby vykonávajúcej verejnú zbierku/ *A nyilvános gyűjtést végző jogi személy székhelye:*

IČO/Azonosító szám:

Číslo právoplatného rozhodnutia o zápise verejnej zbierky do registra zbierok s uvedením správneho orgánu, ktorý rozhodnutie vydal/ *A gyűjtések nyilvántartásába való bejegyzésről szóló érvényes határozat száma, a határozatot kiállító illetékes szerv feltüntetésével:*

Štatutárny orgán právnickej osoby vykonávajúcej verejnú zbierku/ *A nyilvános gyűjtést végző jogi személy képviselő szerve:*

Kontakt: mobil: e-mail:

Podľa § 3, ods. 4 zákona č. 162/2014 Z.z. o verejných zbierkach a o zmene a doplnení niektorých zákonov týmto žiadame mesto Dunajská Streda o súhlas na vykonanie verejnej zbierky v súlade s predloženým rozhodnutím Ministerstva vnútra SR / Okresného úradu Dunajská Streda/ o zápise verejnej zbierky do registra verejných zbierok na týchto verejných priestranstvách vo vlastníctve mesta Dunajská Streda / *A 2014. évi 162. a nyilvános gyűjtésekről szóló törvény 3.§ (4) bekezdése és későbbi módosításai alapján kérelmezzük Dunaszerdahely Város tulajdonában levő közterületeken való nyilvános gyűjtés engedélyezését a mellékelt Szlovák Köztársaság Belügyminisztériuma/ Dunaszerdahelyi Járási Hivatal határozata értelmében,/ a nyilvános gyűjtések nyilvántartásába való bejegyzését a következő Dunaszerdahely Város tulajdonában levő közterületeken:*

.....
Dátum konania zbierky/*Gyűjtés időpontja* :
.....
.....

V časovom rozmedzí/ *Időtartam*:

od - tól do - ig

Účel konania zbierky/ *Gyűjtés célja*:

.....
Spôsob vykonávania verejnej zbierky / vyznačiť aktuálnu zbierku/ *A nyilvános gyűjtés végrehajtásának módja/aktuális gyűjtés megjelölése/*:

a/ zbieraním do stacionárnych pokladničiek./*nem mozgatható gyűjtőládába való gyűjtés*

b/ zbieraním do prenosných pokladničiek./*mozgatható gyűjtőládába való gyűjtés*

c/ predajom predmetov, ak je príspevok zahrnutý v ich cene./ *tárgyak értékesítése, ha a hozzájárulás az ár részét képezi*

d/ predajom vstupeniek na kultúrne podujatie, športové podujatie, alebo iné verejné podujatie usporadúvané na získanie príspevkov / uviesť konkrétne podujatie/ *gyűjtés céljából szervezett kulturális, sport vagy egyéb nyilvános rendezvény belépő jegyének eladása/ konkrét esemény feltüntetése/*

Štatutárny orgán právnickej osoby vykonávajúcej verejnú zbierku svojim podpisom nižšie udeľuje mestu Dunajská Streda súhlas so spracovaním osobných údajov podľa zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov. / *A nyilvános gyűjtést végző jogi személy képviselő szerve aláírásával hozzájárul személyi adatai Dunaszerdahely Város általi felhasználásához a 2013. évi 122. személyi adatok védelméről szóló törvény értelmében.*

Dátum:

.....
Pečiatka, podpis
štatutárneho orgánu právnickej osoby
*Jogi személy képviselő szervének
aláírása, pecsétje*

Príloha/ *Melléklet*:

Rozhodnutie o zápise verejnej zbierky do registra verejných zbierok/ *A gyűjtések nyilvántartásába való bejegyzésről szóló határozat*

Poskytnuté osobné údaje budú spracované len za účelom vybavenia Vašej žiadosti v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady č.2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákonom č.18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov. Osobné údaje môžu byť poskytnuté orgánom štátnej moci, kontrolným orgánom za účelom kontroly z ich strany a prípadne iným príjemcom, ak to povaha žiadosti vyžaduje. Osobné údaje nebudú poskytnuté do tretích krajín. Po vybavení žiadosti budú osobné údaje a žiadosť archivované v súlade s registratúrnym plánom mesta. Môžete od nás požadovať prístup k Vaším osobným údajom, máte právo na ich opravu, právo namietat' proti spracúvaniu. Ak sa domnievate, že Vaše osobné údaje sú spracúvané nespravodlivo alebo nezákonne, môžete podať sťažnosť na dozorný orgán ako aj právo podať návrh na začatie konania dozornému orgánu ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27. Predmetné práva si môžete uplatniť písomne doručením žiadosti na adresu: Mesto

Dunajská Streda, Hlavná ulica 50/16, 929 01 Dunajská Streda, osobne do podateľne alebo elektronicky na email primator@dunstreda.eu. Kontakt na osobu zodpovednú za ochranu osobných údajov: zodpovednaosoba@somi.sk. Viac informácií o ochrane osobných údajov nájdete na našej webovej stránke – www.dunstreda.sk

A személyes adatok az Európai Parlament és a Tanács 2016/679. sz. a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló rendelete és a 2018. évi 18. sz. a személyes adatok védelméről szóló törvény értelmében kerülnek, felhasználásra használja fel a személyes adatokat. A személyes adatok csak állami szervek, felügyeleti szervek ellenőrzése céljából adható ki vagy más személy részére, amely kérelem jellegéből fakad. A személyes adatok nem kerülnek harmadik ország részére kiadásra.

A személyes adatok a hatályos jogszabályok alapján a regisztrációs rend szerint kerülnek megőrzésre.

Az érintett jogosult arra, hogy az adatkezelőtől a személyes adatokhoz hozzáférést kapjon és jogosult arra, hogy személyes adatait az adatkezelő kijavítsa, vagy felhasználást megtagadja. Ha felmerül, hogy a személyes adatai nem megfelelő vagy törvénytelen módon kerültek felhasználásra, akkor panasszal vagy felülvizsgálati beadvánnyal fordulhat a felügyeleti szervezethez, amely a Szlovák Köztársaság Személyes Adatvédelmi Hivatala, Hraničná 12, 82 07 Pozsony 27.

Az érintett személy a fent említett jogait írásbeli kérelem formájában érvényesítheti, amelyet a következő címre nyújthat be: Dunaszerdahely Város, Fő utca 50/16, 929 01 Dunaszerdahely, személyesen az iktatóba vagy elektronikusan a primator@dunstreda.eu email címre. A személyes adatok védelméért felelős személy zodpovednaosoba@somi.sk.

A személyes adatok védelméről szóló további információk a www.dunstreda.sk honlapon megtalálhatóak.